

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OàC Produits de serrureries	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3380-12AM02/A	<b>Date</b> 2012-10-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3380-12-AM02	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-2-35131 (560)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-125-12154	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-09-21	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-05</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghali, Camille	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta125
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3871 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

OCIR - RISO Lock and hardware products - Produits de serrurie divers

## W3380-12AM02/A

LA PRESENTE MODIFICATION NO. 002 A POUR BUT DE CLARIFIER ET /OU MODIFIER CERTAINES INFORMATIONS RELIEES AUX ARTICLES / SELON LES BESOINS IDENTIFIES A L'ANNEXE A.

VEUILLEZ VOUS ASSURER DE BIEN AJOUTER LES NOUVEAUX CODES DE PRODUITS ET INFORMATIONS INDIQUES CI-DESSOUS AUX ARTICLES SUIVANTS:

- Q1: #4 Quel fini ?  
R1 : ( ED5400A X 630 )
- Q2: #7 JA18109 ce n'est pas un bon numéro d'après Jackson (le fabricant)  
R2: (1095-RHRB C STRIKE)
- Q3: #9 Quel fini et quel longueur?  
R3: (2100-36-689 )
- Q4: #10 Quel fini ?  
R4: (2100-42-689)
- Q5: #11 Quel longueur ?  
R5: (2100-36-689) et NON pas (2100-36-689)
- Q6: #16 L970AM ce n'est pas un bon numéro d'après Ilco (le fabricant)  
R6: (1970AM)
- Q7: #41 Quel tête de clé (même que linges #36-#40 ?)  
R7: (6H1-6PINS-10-B)
- Q8: #42 Quel tête de clé (même que linges #36-#40 ?)  
R8: (6H2-6PINS-10-B)
- Q9: #45 Quel cléage ? KA (même clés) ou KD (clés différent)  
Q9: (MA6121LJ-KA)
- Q10: #46 Quel cléage ? KA (même clés) ou KD (clés différent)  
R10: (65/30 KD)

Solicitation No. - N° de l'invitation

W3380-12AM02/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3380-12-AM02

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

MTA-2-35131

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta560

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Q11: #47 Quel cléage ? KA (même clés) ou KD (clés différent)

R11: (65/40 SUB ASSEMBLY & AUSSI KD)

Q12: #48 Quel longueur ? Qté annuelle estimative?

R12: 83 pouces, pour une qté de 2 fois par an

Q13: #54 Quel fini ?

R13: (DC3210-689)

Q14: #55 Est-ce que sont fini 26D ou 689 ?

R14: (DC6414-689)

Q15: #56 Est-ce que sont fini 26D ou 689 ?

R15: (DC6416-689)

Q16: #88 Modèle ?

R16: 28-8G05-OB-626

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGES.**